



# MAG DUO WIRELESS CHARGING

EN 2-IN-1 WIRELESS CHARGING DOCK FOR APPLE DEVICES

IT SUPPORTO DI RICARICA WIRELESS 2IN1 \*ER DISPOSITIVI APPLE

FR SUPPORT DE CHARGE SANS FIL 2 EN 1 POUR DISPOSITIFS APPLE

DE KABELLOSE LADEHALTERUNG 2IN1 FÜR APPLE-GERÄTE

ES SOPORTE DE CARGA INALÁMBRICA 2 EN 1 PARA DISPOSITIVOS APPLE

TR APPLE ÇIHAZLARI İÇİN 2'Sİ 1 ARADA KABLOSUZ YENİDEN ŞARJ STANDI

NL WIRELESS OPLAADHOUDER 2-IN-1 VOOR APPLE-TOE-STELEN

FI LANGATON LATAUSALUSTA 2IN1 APPLE-LAITTEILLE

ع شحن لاسلكي 2 في 1 لأجهزة آبل



EN Package includes: 1 MAGSF2IN1WIR, 2 USB-C to USB-C charging cable

IT Contenuto della confezione: 1 MAGSF2IN1WIR, 2 Cavo di ricarica USB-C to USB-C

FR Contenu de l'emballage : 1 MAGSF2IN1WIR, 2 Câble de charge USB-C vers USB-C

DE Packungsinhalt: 1 MAGSF2IN1WIR, 2 USB-C-zu-USB-C Ladekabel

ES Contenido del paquete: 1 MAGSF2IN1WIR, 2 Cable de carga de USB-C a USB-C

TR Paketin içindekiler: 1 MAGSF2IN1WIR, 2 USB-C'den USB-C'ye yeniden şarj kablosu

NL Inhoud verpakking: 1 MAGSF2IN1WIR, 2 USB-C-USB-C-laadkabel

FI Sisältö: 1 MAGSF2IN1WIR, 2 USB-C-latausjohto

ع محتوى الباقة: 1 MAGSF2IN1WIR 1 MAGSF2IN1WIR, 2 كابل شحن من يو إس إس سي «USB-C» إلى يو إس إس سي «USB-C»

EN - MAGSF2IN1WIR INSTRUCTIONS
Connect the cable provided to the mains battery charger and to the USB-C power port of MAGSF2IN1WIR.

EN - CELLULARLINE S.P.A. DECLARES THAT THIS WIRELESS CHARGER COMPLIES WITH DIRECTIVE 2014/53/EU.
The full text of the EU Declaration of conformity is available at the following Internet address: www.cellularline.com/\_declaration-of-conformity.

EN - CELLULARLINE S.P.A. DICHARA CHE QUESTO WIRELESS CHARGER E CONFORME ALLA DIRETTIVA 2014/53/EU.
Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.cellularline.com/\_declaration-of-conformity.

IT - ISTRUZIONI MAGSF2IN1WIR
Collegare il cavo in dotazione al caricatore da rete e alla presa di alimentazione USB-C di MAGSF2IN1WIR.

EN - CELLULARLINE S.P.A. DICHARA CHE ESTE CARGADOR WIRELESS SE AJUSTA A LA DISPOSICION EN LA DIRECTIVA 2014/53/EU.
El texto completo de la declaración de conformidad se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet: www.cellularline.com/\_declaration-of-conformity.

FR - INSTRUCIONES MAGSF2IN1WIR
Brancher le câble fourni à cet effet au chargeur secteur et à la prise d'alimentation USB-C du MAGSF2IN1WIR.

EN - CELLULARLINE S.P.A. VERKLAART DAT DEZE draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.cellularline.com/\_declaration-of-conformity.

FR - INSTRUCIONES MAGSF2IN1WIR
Brancher le câble fourni à cet effet au chargeur secteur et à la prise d'alimentation USB-C du MAGSF2IN1WIR.

DE - GEBRAUCHSANLEITUNG MAGSF2IN1WIR
Das mitgelieferte Kabel an das Netzladegerät und an die USB-C-Buchse des MAGSF2IN1WIR anschließen.

TECHNISCHE DATEN:
Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output 1 : 1.5W
Output 2 : 5W
Total Output (1+2) : 15W
Frequenzbereich: 110-205 KHz
Gewicht: 225 g

ES - INSTRUCCIONES DEL MAGSF2IN1WIR
Conecte el cable suministrado al cargador de red y a la toma de alimentación USB-C de MAGSF2IN1WIR.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:
Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output 1 : 1.5W
Output 2 : 5W
Total Output (1+2) : 15W
Banda de frecuencia: 110-205 KHz
Peso: 225 g

TR - MAGSF2IN1WIR TALİMATLARI
Birlikte tedarik edilen kabloyu şebekeden şarj cihazına ve MAGSF2IN1WIR USB-C giriş besleme soketine bağlayın.

TEKNİK ÖZELLİKLER:
Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output 1 : 1.5W
Output 2 : 5W
Total Output (1+2) : 15W
Frekans dalgası: 110-205 KHz
Ağırlık: 225g

NL - INSTRUCTIES VOOR MAGSF2IN1WIR
blauwe led zal ongeveer twee seconden knipperen om aan te geven dat de voeding correct is.

TECHNISCHE SPECIFICATIES:
Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output 1 : 1.5W
Output 2 : 5W
Total Output (1+2) : 15W
Frequentie pasmus: 110-205 KHz
Gewicht: 225 g

FI - KÄYTTÖOPAS
Litä varustusin kuuluva johto verkkolaturiin ja MAGSF2IN1WIR USB-C -liittimeen.

TEKNISET MÄÄRITYKSET:
Input: DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output 1 : 1.5W
Output 2 : 5W
Total Output (1+2) : 15W
Taajuusalue: 110-205 KHz
Paino: 225 g

MAGSF2IN1WIR
ع تعليمات المنتج والمستخدمي وبمحدد الإمداد يو إس إس سي «USB-C» الخاص بـ «MAGSF2IN1WIR».

مخطط التبريد: تبريد مستمر 5 فولت/2 أمبير, 9 فولت/2 أمبير, 12 فولت/1.5 أمبير.
شحرج التبريد: 15 واط وإبط
شحرج التبريد: 5 واط وإبط
إجمالي شحرج التبريد (2+1): 15 واط
نطاق التردد: 110-205 كيلو هرتز
الوزن: 225 جم

EN - CELLULARLINE S.P.A. DECLARES THAT THIS WIRELESS CHARGER COMPLIES WITH DIRECTIVE 2014/53/EU.
The full text of the EU Declaration of conformity is available at the following Internet address: www.cellularline.com/\_declaration-of-conformity.

EN - CELLULARLINE S.P.A. DICHARA CHE QUESTO WIRELESS CHARGER E CONFORME ALLA DIRETTIVA 2014/53/EU.
Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.cellularline.com/\_declaration-of-conformity.

IT - ISTRUZIONI MAGSF2IN1WIR
Collegare il cavo in dotazione al caricatore da rete e alla presa di alimentazione USB-C di MAGSF2IN1WIR.

EN - CELLULARLINE S.P.A. VERKLAART DAT DEZE draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.cellularline.com/\_declaration-of-conformity.

FR - INSTRUCIONES MAGSF2IN1WIR
Brancher le câble fourni à cet effet au chargeur secteur et à la prise d'alimentation USB-C du MAGSF2IN1WIR.

EN - CELLULARLINE S.P.A. VERKLAART DAT DEZE draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.cellularline.com/\_declaration-of-conformity.

FR - INSTRUCIONES MAGSF2IN1WIR
Brancher le câble fourni à cet effet au chargeur secteur et à la prise d'alimentation USB-C du MAGSF2IN1WIR.

FI - CELLULARINE S.P.A. VAKUuttaa, että tämä langaton laturi on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

معلومات الشركة Cellularline S.p.A أن هذا الشاحن اللاسلكي يتوافق مع توجيه CE رقم 2014/53/UE.
www.cellularline.com/\_declaration-of-conformity.
تعلن الشركة أيضاً أن هذا الشاحن يتوافق مع توجيه 2011/65/UE المحدث بتوجيه 2015/863/UE.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili alla tutela del consumatore.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUM GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında ongünlükler göre uygunsuzluklara karşı yasal garantye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LAKISÄTEISEEN TAKUUSEEN LIITTYVÄÄ TIETOA
Tuotteen valmistaja on takuuseen otettu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE
(Applicable in countries in the European Union and those with separate waste collection systems).

FR - INSTRUCIONES CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire.

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI
Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita.

EN - INSTRUCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO
El símbolo que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida.

FR - INSTRUCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO
El símbolo que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida.

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf.

TR - BU KABLOSUZ ŞARJ CİHAZINI 2014/53/UE YÖNERGESİNE UYGUNLUĞU Cellularline S.p.A tarafından bildirilmektedir.

EN - CELLULARLINE S.P.A. VERKLAART DAT DEZE draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.cellularline.com/\_declaration-of-conformity.

FR - INSTRUCIONES MAGSF2IN1WIR
Brancher le câble fourni à cet effet au chargeur secteur et à la prise d'alimentation USB-C du MAGSF2IN1WIR.

EN - CELLULARLINE S.P.A. VERKLAART DAT DEZE draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.cellularline.com/\_declaration-of-conformity.

FR - INSTRUCIONES MAGSF2IN1WIR
Brancher le câble fourni à cet effet au chargeur secteur et à la prise d'alimentation USB-C du MAGSF2IN1WIR.

NL - INSTRUCIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARAATUUR VOOR HOUISHOUDLIJKE GEBRUIKERS

(Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systeem voor geschieden inzameling)
De op het product of op zijn verpakking afgebeelde afbeelding geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd mag worden.

FR - OHIET KOTILOUSKÄYTTÖSSÄ ELIÄN LAITTEIDEN HÄVITTÄMISESTÄ
(Soveltettävissä Euroopan unionin jäsenmaissa, joihin on erilliset jätteenkeräysjärjestelmät)

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında ongünlükler göre uygunsuzluklara karşı yasal garantye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LAKISÄTEISEEN TAKUUSEEN LIITTYVÄÄ TIETOA
Tuotteen valmistaja on takuuseen otettu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE
(Applicable in countries in the European Union and those with separate waste collection systems).

FR - INSTRUCIONES CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire.

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI
Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita.

EN - INSTRUCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO
El símbolo que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida.

FR - INSTRUCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO
El símbolo que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida.

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf.

TR - BU KABLOSUZ ŞARJ CİHAZINI 2014/53/UE YÖNERGESİNE UYGUNLUĞU Cellularline S.p.A tarafından bildirilmektedir.

EN - CELLULARLINE S.P.A. VERKLAART DAT DEZE draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.cellularline.com/\_declaration-of-conformity.

FR - INSTRUCIONES MAGSF2IN1WIR
Brancher le câble fourni à cet effet au chargeur secteur et à la prise d'alimentation USB-C du MAGSF2IN1WIR.

EN - CELLULARLINE S.P.A. VERKLAART DAT DEZE draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.cellularline.com/\_declaration-of-conformity.

FR - INSTRUCIONES MAGSF2IN1WIR
Brancher le câble fourni à cet effet au chargeur secteur et à la prise d'alimentation USB-C du MAGSF2IN1WIR.

EN - CELLULARLINE S.P.A. VERKLAART DAT DEZE draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.cellularline.com/\_declaration-of-conformity.

FR - INSTRUCIONES MAGSF2IN1WIR
Brancher le câble fourni à cet effet au chargeur secteur et à la prise d'alimentation USB-C du MAGSF2IN1WIR.

EN - CELLULARLINE S.P.A. VERKLAART DAT DEZE draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.cellularline.com/\_declaration-of-conformity.

FR - INSTRUCIONES MAGSF2IN1WIR
Brancher le câble fourni à cet effet au chargeur secteur et à la prise d'alimentation USB-C du MAGSF2IN1WIR.

EN - CELLULARLINE S.P.A. VERKLAART DAT DEZE draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.cellularline.com/\_declaration-of-conformity.

FR - INSTRUCIONES MAGSF2IN1WIR
Brancher le câble fourni à cet effet au chargeur secteur et à la prise d'alimentation USB-C du MAGSF2IN1WIR.

